1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 23373

151676

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario
Daimler AG
Stab. di Mercedes Center
Göteborgerstraße 1
D-67346 Speyer
Germany

CMR

16 Trasportatore
FERCAM

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Mercedes Center
Göteborgerstraße 1
D-67346 Speyer
Germany

17 Trasportatori successivi
FRANCHIN Trasporti S.r.l.
Via Dossi, 11
35045 Ospedaletto Eug. (PD)
Part. IVA 04936440280
N° Albo Trasp. PD/2460855/M

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
17/07/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7195146	A7003702700	216 PZ	54 Cartone 4 pc	18252	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		54 colli		18252,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
☐ Franco ☐ Assegnato

Compilsto a
Modugno (Bari) - Italia
17/07/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
FRANCHIN Trasporti S.r.l.
Via Dossi, 11
35045 Ospedaletto Eug. (PD)
Part. IVA 04936440280
N° Albo Trasp. PD/2460855/M

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: XA049AJ

24 Merce ricevuta
Luogo
Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum:	7195146 / 17.07.2019
Bestell-Nr.:	5500216899
Bestell-Datum:	
Lieferanten-Nr.:	16722084E
Auftragsnr. / Datum:	30022159 / 19.10.2018
Auftraggeber:	10005504
Warenempfänger:	30007891
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

Abladestelle: 575

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 17.280 KG Nettogewicht 15.336 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	216 ST	15.336 KG
900001	TBA-500165 Cartone da 4 Daimler China DCT300	54 ST	1.944 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)